# 

# **G2 FOUR / G2X FOUR** EFFECTS & AMP EMULATOR



# Manual de instrucciones

Lea las precauciones de uso y seguridad antes de utilizar esta unidad.

#### ©2023 ZOOM CORPORATION

Queda prohibida la copia o reproducción de este documento, tanto completa como parcial, sin el correspondiente permiso.

Los nombres de productos, marcas registradas y empresas que aparecen en este documento pertenecen a sus respectivos propietarios. Todas las marcas comerciales y registradas que aparecen en este documento se usan solo con fines identificativos y no suponen ninguna infracción sobre los derechos de autor de sus respectivos propietarios. No es posible una visualización correcta en dispositivos con pantallas de escala de grises.

# Notas sobre este Manual de instrucciones

Puede que vuelva a necesitar este manual en el futuro. Consérvelo siempre en un lugar seguro a la vez que accesible.

El contenido de este documento y las especificaciones de este aparato pueden ser modificadas sin previo aviso.

- Windows® es una marca comercial o registrada de Microsoft® Corporation.
- iPhone, iPad, iPadOS y Mac son marcas comerciales de Apple Inc.
- App Store es una marca de servicio de Apple Inc.
- iOS es una marca comercial o marca registrada de Cisco Systems, Inc. (USA).
- Android y Google Play son marcas comerciales de Google LLC.
- Las ilustraciones y pantallas que aparecen en este documento pueden ser distintas a las del producto real.

# Términos utilizados en este manual

#### Memoria de patch

Las memorias de patch almacenan los efectos y amplificadores utilizados, el estado de activación/ desactivación de los efectos y los valores de ajuste de los parámetros, lo que permite recuperarlos fácilmente. Los efectos son almacenados y recargados en unidades de memorias de patch. Cada memoria de patch puede incluir hasta 6 efectos más 1 efecto de pedal. Puede almacenar hasta 300 memorias de patch.

#### Tipo de efecto

Los tipos de efectos disponibles incluyen varios efectos de guitarra y modelos de simulación de amplificador/recinto acústico. Puede elegir efectos de estos tipos para añadirlos a las memorias de patch.

#### Categoría

Los efectos son agrupados por tipos en categorías.

#### Almacenamiento automático

Esta función almacena automáticamente los cambios en la memoria del patch y los ajustes de los efectos.

#### Modo ECO

Esta función hará que esta unidad se apague automáticamente 10 horas después de la última operación.

#### Generador de bucles o Looper

Puede grabar y reproducir de forma repetida frases mono de hasta 80 segundos de duración. Puede sincronizar estos bucles con patrones rítmicos.

#### Preselección

Esta función le permite seguir usando el sonido de la memoria de patch activa mientras cambia a otra memoria de patch aunque esté muy alejada en número.

# Índice

Notas sobre este Manual de instrucciones	2
Términos utilizados en este manual	3
Estructura del G2 FOUR/G2X FOUR	6
Flujo de señal	6
Resumen de la memoria (memorias de patch)	8
Función de las partes	9
Panel superior	9
Panel trasero	10
Panel lateral	11
Pantallas que pueden aparecer	12
Pantalla de memoria	12
Pantalla de efectos	13
Pantalla Library (biblioteca)	14
Pantalla MENU	15
Conexiones	
Encendido/apagado	20
Encendido	
Apagado	
Ajuste del carácter tonal y nivel de salida globales	22
Cambio de memorias de patch mientras toca (pantalla de memoria)	23
Uso de la función PRESELECT	25
Activación/desactivación de la función PRESELECT	25
Selección de memorias de patch cuando la función PRESELECT está activada	27
Edición de efectos (Pantalla de efectos)	29
Acceso a la pantalla de efectos	
Activación/desactivación de efectos	31
Sustitución de efectos	
Ajuste de los parámetros de los efectos	
Cambio del orden de los efectos	
Ajuste del tempo	
Gestión de las memorias de patch	
Cambio de nombre de las memorias de patch	
Copia y almacenamiento de memorias de patch	
Borrado de memorias de patch	
Creación de memorias de patch	
Reversión de cambios en la memoria de patch	
Uso del afinador	51
Activación del afinador	51
Cambio de los ajustes del afinador	
Uso de un pedal	56

Ajuste de los efectos de pedal	
Calibración del pedal (sólo G2X FOUR)	
Uso de los ritmos	60
Ajuste del efecto de ritmo	60
Inicio/parada de la reproducción del ritmo	62
Patrones rítmicos	63
Uso del generador de bucles (looper) mientras toca	64
Ajuste del efecto looper	64
Operaciones del looper	72
Uso de las funciones de interface de audio	77
Instalación de drivers o controladores	77
Conexión con un ordenador, smartphone o tablet	
Uso del G2 FOUR/G2X FOUR desde un smartphone/tablet	
Ajustes de la unidad	80
Selección del tipo de dispositivo conectado	80
Ajuste de la función AUTO SAVE	
Ajuste del modo ECO	
Cambio de los ajustes de arranque	
Ajuste del contraste de la pantalla	
Gestión del firmware	85
Verificación de las versiones de firmware	
Actualización	85
Restauración a los valores de fábrica	86
Apéndice	
Resolución de problemas	
Especificaciones técnicas	

# Estructura del G2 FOUR/G2X FOUR

### Flujo de señal



#### 1 Memoria de patch

La entrada de sonido de guitarra pasa a través de los efectos, seguido, por ese orden, por los modelos de amplificador y recinto acústico. (→ Ajuste de los parámetros de los efectos)

#### 2 Generador de bucles o Looper

Puede reproducir bucles grabados. (→ Uso del generador de bucles (looper) mientras toca)

#### 3 Ritmo

Pueden ser reproducidos sonidos de percusión usando patrones rítmicos internos. ( $\rightarrow$  Uso de los ritmos)

#### 4 EQ master

Esto ajusta el carácter tonal global. Este ajuste se mantendrá incluso cuando cambie de memoria de patch. ( $\rightarrow$  Ajuste del carácter tonal y nivel de salida globales)

#### **5** Afinador

Úselo para afinar la guitarra conectada. (→ Uso del afinador)

#### 6 Volumen máster

Esto ajusta el volumen global. Este ajuste se mantendrá incluso cuando cambie de memoria de patch. ( $\rightarrow$  Ajuste del carácter tonal y nivel de salida globales)

#### 7 AUDIO USB

Puede intercambiar datos con ordenadores y smartphones utilizando la función de interface de audio. (→ Uso de las funciones de interface de audio)

#### 8 AUX IN

Puede reproducir audio desde un smartphone, reproductor de audio portátil u otro dispositivo.

#### 9 OUTPUT

Puede conectar un amplificador o monitores autoamplificados.

#### **10** PHONES

Puede conectar también auriculares.

### Resumen de la memoria (memorias de patch)

#### Memorias de patch

Almacenan los efectos utilizados, su orden, estados de activación/desactivación y ajuste de parámetros. Puede almacenar y recargar los efectos en unidades de memorias de patch. Pueden almacenar hasta 300 memorias de patch.



## Función de las partes

### **Panel superior**



#### 1 Botones de dirección

Utilícelos para elegir memorias de patch y efectos, por ejemplo. Puede usarlos con los pies.

#### 2 Pantalla

Le muestra diversos tipos de información, incluyendo el nombre de la memoria de patch elegida y sus efectos junto con los valores de sus parámetros.

#### 3 Mandos de parámetro

Utilícelos para ajustar los parámetros de efectos y realizar diversos ajustes.

#### 4 Pedal de expresión/indicador (solo G2X FOUR)

Ajusta la profundidad de los efectos de pedal. (→ <u>Ajuste de los efectos de pedal</u>) Pulse la parte delantera del pedal para activar/desactivar el efecto de pedal. (Cuando está activado, el indicador se iluminará).

#### 5 Pedales/indicadores

Utilícelos para elegir memorias de patch y activar/desactivar efectos. Cuando esté abierta la <u>Pantalla de efectos</u>, los indicadores le mostrarán si los efectos están activados o desactivados.

### Panel trasero



#### 1 Toma INPUT

Conecte aquí una guitarra.

#### 2 Toma AUX IN

Conecte aquí un reproductor de música portátil o un dispositivo similar.

#### **3** Tomas OUTPUT

Conecte aquí un amplificador de guitarra o monitores autoamplificados.

#### 4 Toma CONTROL IN (solo G2 FOUR)

Conecte aquí un pedal de expresión (ZOOM FP02M) y utilícelo para ajustar un efecto de pedal.

### 5 Interruptor POWER

Le permite encender/apagar la unidad.

#### 6 Conector del adaptador de corriente de 9 V CC

Conecte aquí el adaptador de corriente específico (ZOOM AD-16).

### **Panel lateral**



#### 1 Puerto USB (tipo C)

Cuando esté conectado a un ordenador, smartphone o tablet, podrá usar esta unidad como un interface de audio.

Cuando use la app Handy Guitar Lab, podrá gestionar las memorias de patch y editar y agregar efectos, por ejemplo, desde un smartphone o una tablet.

Esto admite la alimentación por bus USB.

#### 2 Toma de salida PHONES

Conecte aquí unos auriculares.

#### AVISO:

Puede descargar la app Handy Guitar Lab para el G2 FOUR desde el App Store y Google Play.

# Pantallas que pueden aparecer

El G2 FOUR/G2X FOUR es gestionado con los botones y mandos mientras controla las indicaciones en pantalla.

En esta sección le explicamos las distintas pantallas con las que puede encontrarse.

### Pantalla de memoria

Es la que aparece al encender la unidad.

En ella aparecen las memorias de patch, lo que le permite elegirlas para usarlas y editarlas.



#### Números de memoria de patch

Puede usar los pedales de disparo  $(1)^{1} - (3)^{3}$  para elegir las memorias de patch activas.

Utilice 🖉 / 🅞 para elegir una memoria de patch inferior o superior. Utilice 🟹 y 🛴 si

quiere elegir una memoria de patch que esté a 10 posiciones.

La memoria de patch elegida quedará resaltada (video inverso).

#### 2 Nombre de la memoria de patch

Le muestra el nombre de la memoria de patch elegida.

#### Acceso a la pantalla de memoria

- Cuando esté abierta la Pantalla MENU o Pantalla de efectos : Pulse ()
- Cuando esté abierta la Pantalla Library (biblioteca) : Confirme el efecto elegido para acceder a la Pantalla de efectosy pulse (1997)/EFFECT ().

### Pantalla de efectos

En ella podrá editar las memorias de patch.



#### 1 Efectos

Le muestra los efectos de la memoria de patch elegida.

Utilice y para elegir los efectos. El efecto elegido aparecerá ligeramente elevado.

2 Nombre de la memoria de patch activa

#### **3** Efectos que están siendo visualizados

Pueden ser visualizados en la pantalla hasta 3 efectos a la vez. Los círculos negros indican las posiciones de los efectos que están siendo visualizados.

#### Acceso a la pantalla de efectos

- Cuando esté abierta la Pantalla de memoria o Pantalla MENU : Pulse ()/ ()
- Cuando esté abierta la Pantalla Library (biblioteca) : Pulse 🛲 / para confirmar el efecto elegido.

### Pantalla Library (biblioteca)

Aquí puede modificar los efectos de las memorias de patch.



#### 1 Efecto elegido

El efecto elegido aparecerá más grande y en el centro.

#### 2 Listado de efectos

Los efectos de la misma categoría están alineados verticalmente. Utilice  $\bigtriangledown$  y  $\bigtriangleup$  para elegir efectos de la misma categoría.

Utilice y para elegir efectos de categorías diferentes.

#### Acceso a la pantalla de biblioteca

Elija el efecto que quiera cambiar en la Pantalla de efectosy pulse  $\overline{\bigtriangledown}$  o  $\overline{\bigtriangleup}$ 

#### Salida de la pantalla de biblioteca

Pulse () para confirmar el efecto elegir y acceder a la Pantalla de efectos.

### Pantalla MENU

MENU MOVE PATCH COPY NAME NAME 1 2 2 3 2 1

En esta pantalla puede realizar distintos ajustes del G2 FOUR/G2X FOUR.

#### Elementos de ajuste

Utilice y para elegir los elementos de ajuste mostrados con iconos.

#### 2 Pedales de disparo

Pulse los pedales de disparo  $\begin{bmatrix} 1 \\ 0 \end{bmatrix} - \begin{bmatrix} 3 \\ 0 \end{bmatrix}$  que se correspondan con los iconos que aparecen en la pantalla para acceder a sus pantallas de ajuste.

#### Uso de la pantalla MENU



1. Mantenga pulsado 🎟 / ศระดา 🔘 para acceder a la pantalla MENU.

	MENU	
MOVE	PATCH	COPY
	NAME	
	<u> </u>	
	• •	• •
	<u>78</u>	<u>3円</u> ▶

**2.** Utilice y para visualizar el icono del elemento de ajuste deseado.

Consulte los enlaces de referencia para más detalles acerca de cada ajuste.

MOVE	Cambio del orden de los efectos. (→ Cambio del orden de los efectos)	PATCH NAME	Cambio de nombre de memoria de patch. (→ Cambio de nombre de las memorias de patch)
COPY	Almacenamiento y copia de memorias de patch. (→ Copia y almacenamiento de memorias de patch)	PATCH ERASE	Borrado de memorias de patch. (→ Borrado de memorias de patch)
OUTPUT	Selección del tipo de dispositivo conectado a la salida del G2 FOUR/ G2X FOUR. (→ Selección del tipo de dispositivo conectado)	AUTO SAVE	Activación/desactivación de la función de almacenamiento automático. (→ Ajuste de la función AUTO SAVE)
PRE- SELECT	Activación/desactivación de la función de preselección. (→ Uso de la función PRESELECT)	ECO	Activación/desactivación del modo ECO. (→ Ajuste del modo ECO)
START-UP	Activación/desactivación de la visualización del ajuste de salida en el arranque. (→ Cambio de los ajustes de arranque)		Ajuste del contraste de la pantalla. (→ Ajuste del contraste de la pantalla)
	Restauración de los valores de fábrica. (→ Restauración a los valores de fábrica)	PEDAL	Ajuste de la sensibilidad del pedal de expresión interno. (Solo G2X FOUR) (→ Calibración del pedal (sólo G2X FOUR))
VERSION	Comprobación de las versiones de firmware. (→ Verificación de las versiones de firmware)		

**3.** Pulse un pedal  $\bigcirc^{1}$  -  $\bigcirc^{3}$  que se corresponda con un icono.

Esto hará que aparezca la pantalla de ajustes elegida.

Por ejemplo, pulse (3) cuando esté seleccionado OUTPUT.



**4.** Utilice , , , y para elegir un ajuste.



5. Pulse (ENDED)/EFFECT ).

Esto confirmará el ajuste y hará que vuelva a la Pantalla de memoria o Pantalla de efectos.



# Conexiones



#### 1 Guitarra

- 2 Reproductor de música portátil, etc. Ajuste el volumen del dispositivo conectado.
- 3 Adaptador CA (ZOOM AD-16)
- 4 Monitores autoamplificados
- **5** Amplificador de guitarra
- 6 Pedal de expresión (ZOOM FP02M) (solo G2 FOUR) Puede usar un pedal para controlar los efectos.
- Ordenador (Mac/Windows), smartphone o tablet
  Conéctelo con un cable USB (tipo C).

Puede usar el G2 FOUR/G2X FOUR como un interface de audio y con la app Handy Guitar Lab.

#### 8 Auriculares

#### AVISO:

Puede usar la app Handy Guitar Lab para G2 FOUR (iOS/iPados/Android) para gestionar las memorias de patch y para editar y añadir efectos. Puede descargar la app Handy Guitar Lab para el G2 FOUR desde el App Store y Google Play.

# Encendido/apagado

### Encendido



**1.** Reduzca al mínimo el volumen del amplificador o de los monitores autoamplificados.

#### NOTA:

Para evitar ruidos y averías, conecte los monitores autoamplificados o el amplificador de guitarra ANTES de encender este aparato.

**2.** Ajuste a ON.

Esto hará que se encienda el G2 FOUR/G2X FOUR y que aparezca la pantalla de ajustes de salida.

**3.** Utilice y para elegir el tipo de salida y pulse



Ajuste	Explicación
AMP	Será emitido un sonido adecuado para un amplificador de guitarra.
LINE	Será emitido un sonido adecuado para auriculares y monitores.

#### Notas acerca del ajuste de la salida durante el arranque:

- Por defecto, la pantalla de ajuste de salida está configurada para aparecer durante el arranque de la unidad (ajuste "YES"), para que pueda elegir el tipo de salida cada vez que la unidad sea puesta en marcha.
- También puede desactivar esta visualización de la pantalla de ajuste de salida durante el arranque (ajuste "NO"). (→ Cambio de los ajustes de arranque)

### **4.** Suba el volumen del amplificador o de los monitores autoamplificados.

Resumen del modo ECO:

- Por defecto, el modo ECO está activado, por lo que el aparato se apagará automáticamente si no lo utiliza durante 10 horas.
- También puede desactivar este modo ECO también (OFF). (→ Ajuste del modo ECO)

### Apagado

**1.** Reduzca al mínimo el volumen del amplificador o de los monitores autoamplificados.

**2.** Ajuste  $\bigcup_{ON OFF}^{POWER}$  a OFF.

La pantalla se apagará.

# Ajuste del carácter tonal y nivel de salida globales

Puede ajustar el volumen y el carácter tonal de la salida de sonido del G2 FOUR/G2X FOUR.



**1.** Pulse **(INTERPORT)** para acceder a la Pantalla de memoria.



**2.** Gire 💮 para ajustar el carácter tonal y el volumen del sonido de salida.



Ajuste el rango de graves, medios y agudos, así como el volumen. Después de finalizar los ajustes, volverá a aparecer la pantalla anterior después de un momento.

# Cambio de memorias de patch mientras toca (pantalla de memoria)

El G2 FOUR/G2X FOUR gestiona los efectos en memorias de patch. Puede añadir hasta 6 efectos más 1 de pedal a cada memoria de patch, y puede almacenar en ellas sus estados de activación/desactivación y ajuste de parámetros.

En la Pantalla de memoria, podrá cambiar la memoria de patch usada mientras toca.



- **1.** En la <u>Pantalla de memoria</u>use  $\bigtriangledown$ ,  $\bigtriangleup$ ,  $\checkmark$ ,  $\checkmark$  y  $\bowtie$  junto con los pedales de disparo  $\bigcirc^{1}$   $\bigcirc^{3}$  para elegir memorias de patch.
- Utilice / / D para elegir una memoria de patch inferior o superior.







• Puede elegir directamente las memorias de patch visualizadas en la Pantalla de memoria pulsando los



El indicador de la memoria de patch elegida se iluminará.

#### AVISO:

- Puede crear hasta 300 memorias de patch.
- Puede usar la función PRESELECT cuando la Pantalla de memoria esté activa. Esto le permitirá elegir de antemano la siguiente memoria de patch y después pasar a ella con una sola pulsación. Esto es útil para cambiar a memorias de patch que no están cerca de la activa cuando esté tocando en directo. (→ Uso de la función PRESELECT)

# Uso de la función PRESELECT

Puede usar la función PRESELECT cuando la Pantalla de memoria esté activa.
Cuando la función PRESELECT esté activa, el usar 🟹 / 🞑 / 🕢 / 🕞 hará que el cambio de
memoria de patch que en el modo de espera hasta que pulse el pedal 🍈 – 🗿 para confirmar el
cambio.

Esto le permitirá cambiar directamente a una memoria de patch que no esté cerca de la activa durante una actuación en directo.

### Activación/desactivación de la función PRESELECT



**1.** Mantenga pulsado (ECOD) para acceder a la <u>Pantalla MENU</u>.



**2.** Utilice para elegir PRE-SELECT y pulse el pedal correspondiente ( ) en este ejemplo). Esto hará que aparezca la pantalla de preselección.

MENU		l	PRESELECT
OUTPUT AUTO SAVE	PRE-		California Contra Constantia California
500 L L			ON <b>VIE</b>
<b>∢1옆 2옆</b>	3옆 ▶		

**3.** Pulse / para activarla/desactivarla.



Ajuste	Explicación
ON	Esto activa la función PRESELECT.
OFF	Esto desactiva la función PRESELECT.

### 4. Pulse (ENDED)/EFFECT ().

Esto confirmará el ajuste y hará que vuelva a la Pantalla de memoria o Pantalla de efectos.

### Selección de memorias de patch cuando la función PRESELECT está activada



27

**2.** Pulse el pedal de disparo (  $\int_{1}^{1} - \int_{1}^{3}$  ) con el indicador parpadeante para confirmar la selección.

La memoria del patch cambiará cuando pulse  $\int_{1}^{1} - \int_{0}^{3} y$  el indicador del pedal correspondiente se iluminará (dejará de parpadear).



# Edición de efectos (Pantalla de efectos)

Use la <u>Pantalla de efectos</u> para gestionar los efectos, incluyendo el cambio y ajuste de sus parámetros. En ella podrá editar las memorias de patch.

#### Almacenamiento de cambios:

- Cuando la función AUTO SAVE esté activada, los cambios en las memorias de patch serán almacenados automáticamente. (Por defecto, esta función está activada (ON)). (→ Ajuste de la función AUTO SAVE)
- Si la función AUTO SAVE está desactivada (OFF), las memorias de patch no serán almacenadas automáticamente. Cuando haya modificado el contenido de una memoria de patch, aparecerá EDITED en la parte superior derecha de la pantalla, para indicarle que los datos son diferentes a los de almacenados.

Almacene la memoria si es necesario. (→ Copia y almacenamiento de memorias de patch)



### Acceso a la pantalla de efectos



**1.** En la Pantalla de memoriause y para elegir la memoria de patch que contenga el efecto que vaya a editar (→ Cambio de memorias de patch mientras toca (pantalla de memoria)).





Esto hará que aparezca la Pantalla de efectos para la memoria de patch elegida.



#### AVISO:

Pulse Pulse para volver a la Pantalla de memoria.

### Activación/desactivación de efectos

En la <u>Pantalla de efectos</u>, aparecerán en pantalla los efectos y el amplificador utilizados en la memoria de patch y podrá activarlos y desactivarlos con los pedales de disparo.



1. Abra la Pantalla de efectos para la memoria patch que contenga el efecto que vaya a activar/ desactivar (→ Acceso a la pantalla de efectos).

**2.** Utilice y para visualizar en pantalla el efecto a activar/desactivar.

En la pantalla aparecerán tres efectos. Puede usar los pedales de disparo para activar/desactivar los efectos que aparecen en la pantalla.



Los indicadores se iluminarán cuando los efectos estén activos.

Cuando un efecto esté desactivado, su indicador estará apagado y su icono aparecerá atenuado en la pantalla.

#### AVISO:

Algunos efectos asignan funciones especiales a los pedales de disparo. (Esto incluye efectos que se activan solo mientras mantiene pulsado el pedal, por ejemplo). Puede elegir las funciones especiales en la pantalla de edición de efectos. (→ Funciones especiales de los pedales)

### Sustitución de efectos

Puede sustituir los efectos de una memoria de patch por otros según le interese.



- **1.** Abra la Pantalla de efectos para la memoria de patch que contenga el efecto a sustituir ( $\rightarrow$  Acceso a la pantalla de efectos).
- **2.** Utilice y para elegir el efecto a sustituir.



### 

Esto hará que aparezca un listado de efectos (la <u>Pantalla Library (biblioteca</u>)). En esta pantalla de biblioteca, podrá comprobar el sonido de cada efecto.

- **4.** Use , , , y para elegir un efecto.
  - $\nabla$  /  $\Delta$  : Elija el efecto superior o inferior de la misma categoría.
  - The second sec



#### AVISO:

El girar  $\bigcirc$  hará que aparezca la pantalla de edición de efectos en la que podrá ajustar los parámetros del efecto elegido. ( $\rightarrow$  Ajuste de los parámetros de los efectos)

### 5. Pulse (ENORY)/EFFECT

El efecto o amplificador seleccionado sustituirá al anterior y volverá a aparecer la Pantalla de efectos .



#### NOTA:

• Si elimina un efecto de una memoria de patch del Handy Guitar Lab, el efecto eliminado aparecerá como



y estará desactivado.

- Una memoria de patch sólo puede contener un efecto de cada una de estas categorías: amplificador, pedal, ritmo y looper.
- Cuando la pantalla de biblioteca está abierta, el sonido emitido solo usará el efecto seleccionado. Para comprobar el sonido de la memoria de patch completa, vaya a la <u>Pantalla de memoria</u> o la <u>Pantalla de efectos</u>.

#### AVISO:

Consulta la app Handy Guitar Lab para ver explicaciones completas de cada efecto.

#### Adición de efectos

Cuando aparezca en pantalla un icono numérico como

, eso indicará no ha sido asignado ningún

efecto a esa posición. Para añadir un efecto, elija un icono numérico en el paso 2. Después, elija un efecto empezando en el paso 3.

3

Puede modificar la posición de un efecto añadido siguiendo las instrucciones de "Cambio del orden de los efectos".

#### Borrado de efectos

Elija el efecto que quiera eliminar en el paso 2. Después, elija un icono numérico como 📲 en el paso 4.

### Nota acerca del número de efectos en las memorias de patch

Puede usar el G2 FOUR/G2X FOUR para combinar libremente hasta 6 efectos más 1 de pedal. No obstante, si el límite de capacidad de procesado es excedido, aparecerá una advertencia de "PROCESS OVERFLOW" y los efectos quedarán anulados (bypass). Cambie uno de los efectos para acabar con esta condición.



### Ajuste de los parámetros de los efectos

Puede ajustar los efectos individuales utilizados en las memorias de patch.



- 1. Abra la Pantalla de efectos para la memoria patch que contenga el efecto cuyos parámetros quiera ajustar (→ Acceso a la pantalla de efectos).
- **2.** Utilice y para elegir el efecto cuyos parámetros quiera ajustar.



### **3.** Gire 🔘

Esto hará que aparezca la pantalla de ajuste de parámetros para el efecto elegido.


**4.** Gire 💭 para ajustar los parámetros del efecto.



Después de finalizar los ajustes, volverá a aparecer la pantalla anterior después de un momento.

Los amplificadores y algunos otros efectos disponen de más parámetros, por lo que sus pantallas de ajuste tienen dos páginas.

Pulse y para visualizar el parámetro a ser ajustado.



### AVISO:

- Puede ajustar el tiempo, la velocidad y otros parámetros de efectos con base en notas musicales para sincronizarlos con el tempo. (→ Ajuste del tempo)
- Consulta la app Handy Guitar Lab para ver explicaciones completas de cada efecto.
- Para cambiar, añadir o eliminar un efecto, vea "Sustitución de efectos".

## Funciones especiales de los pedales

Algunos efectos asignan funciones especiales a los pedales de disparo, incluyendo la activación del efecto sólo mientras mantiene pulsado el pedal. Los parámetros que eligen funciones especiales aparecen en la pantalla con letras blancas sobre fondo oscuro (video inverso).



# Cambio del orden de los efectos

Puede reordenar como le interese los efectos de una memoria de patch.



- 1. Abra la Pantalla de efectos para la memoria de patch cuyos efectos quiera reordenar (→ <u>Acceso a la</u> pantalla de efectos).
- **2.** Utilice y para elegir un efecto para cambiar su orden.



**3.** Mantenga pulsado (()) para acceder a la <u>Pantalla MENU</u>.



**4.** Utilice  $\square$  y  $\square$  para elegir MOVE y pulse el pedal correspondiente (  $\square$  en este ejemplo).

Esto hará que aparezca la pantalla de desplazamiento.



**5.** Utilice y para desplazar el efecto a la posición que quiera.



# **6.** Pulse *▼*.

Esto confirma el nuevo orden y hace que vuelva a aparecer la Pantalla de efectos.

# Ajuste del tempo

Puede ajustar el tempo utilizado por los ritmos, el looper, los efectos de retardo y algunos efectos de modulación.

Ajuste el tempo de forma independiente para cada memoria de patch.



1. Abra la Pantalla de efectos para la memoria de patch cuyo tempo quiera cambiar (→ <u>Acceso a la</u> pantalla de efectos).

**2.** Utilice / para elegir el módulo BPM.



**3.** Pulse el pedal de disparo correspondiente ( 3 en este ejemplo).

También puede ajustar el tempo golpeando de forma rítmica y repetida el pedal de disparo (tap tempo).



El indicador parpadeará con el intervalo de tempo ajustado.

### AVISO:

- Puede ajustar el tempo entre 40 y 250 J(negras) por minuto (bpm).
- El girar 🌍 hará que aparezca la pantalla de ajuste de tempo en la que podrá ajustar el tempo.



El tempo ajustado aparecerá en la pantalla.

Después de finalizar el ajuste, la pantalla volverá a su estado anterior después de un momento.

# Gestión de las memorias de patch

## Cambio de nombre de las memorias de patch



1. Visualice en pantalla la memoria de patch cuyo nombre quiera cambiar (→ <u>Cambio de memorias de</u> patch mientras toca (pantalla de memoria)).

**2.** Mantenga pulsado () para acceder a la <u>Pantalla MENU</u>.



**3.** Utilice  $\boxed{1}$  /  $\boxed{1}$  para elegir PATCH NAME y pulse el pedal de disparo correspondiente ( $\overset{2}{\textcircled{0}}$  en este ejemplo).

Esto hará que aparezca la pantalla PATCH NAME.



**4.** Utilice y para desplazar el cursor.



**5.** Utilice y para introducir un carácter.



- Mantenga pulsado 🖂 / 🛆 para cambiar el carácter continuamente.
- Pulse  $\overset{3}{\bigcirc}$  para eliminar el carácter que esté justo antes del cursor.
- Mantenga pulsado  $\bigcirc^3$  para borrar todos los caracteres.

6. Pulse (ENDER) / EFFECT ().

Esto confirmará el nombre y hará que vuelva a aparecer la Pantalla de memoria.

### AVISO:

Los caracteres y símbolos que pueden ser usados son los siguientes. ! % & ' + , - . = \_ (espacio) A–Z, a–z, 0–9

# Copia y almacenamiento de memorias de patch

La función AUTO SAVE está activada por defecto. Cuando esta función esté desactivada, los cambios, incluyendo los ajustes en los efectos y amplificadores, así como los ajustes de volumen, no serán almacenados automáticamente. En este caso, almacene los cambios manualmente. También puede almacenar las memorias de patch en otras ubicaciones (copia).



### AVISO:

Vea "Ajuste de la función AUTO SAVE" para más información acerca de la función AUTO SAVE.

 1. Mantenga pulsado (mm/rme) para acceder a la <u>Pantalla MENU</u>.
 1. MOVE PATCH COPY NAME COPY NAME COPY 1. 2. 2. 3. 2. 1.
 2. Utilice / D para elegir COPY y pulse el pedal correspondiente ( para elegir COPY y pulse el pedal correspondiente ( en este ejemplo).

Esto hará que aparezca la pantalla de copia.



Cuando la función AUTO SAVE esté desactivada (OFF), aparecerá "SAVE" en lugar de "COPY" ( $\rightarrow$  Ajuste de la función AUTO SAVE), por lo que elija "SAVE".



**3.** Utilice 🕎 y 🛆 para elegir la memoria de patch que quiera copiar y pulse 🛲



**4.** Utilice y j ara elegir el destino de copia/almacenamiento de la memoria de patch y pulse

Esto copiará/almacenará la memoria de patch y hará que vuelva a aparecer la Pantalla de memoria.



Las memorias de patch que aparezcan como "Empty" significará que no son usadas en ese momento.

### AVISO:

- En los pasos 3 o 4, el pulsar para elegir "CANCEL" y pulsar (CANCEL") cancelará la copia o el almacenamiento y hará que vuelva a aparecer la Pantalla de memoria.
- Si la función AUTO SAVE está desactivada, las memorias de patch no serán almacenadas automáticamente. Cuando la función AUTO SAVE esté desactivada (OFF), si modifica el contenido de una memoria de patch, aparecerá EDITED en la parte superior derecha de la pantalla para indicarle que el contenido es diferente a los ajustes almacenados. (→ Ajuste de la función AUTO SAVE)



Cuando la función AUTO SAVE esté desactivada (OFF), aparecerá "SAVE" en lugar de "COPY" en el paso 2.
 (→ Ajuste de la función AUTO SAVE)

# Borrado de memorias de patch

Puede eliminar las memorias de patch que ya no necesite.



1. Mantenga pulsado 🛲 / 🕬 para acceder a la Pantalla MENU.

	MENU	
MOVE	PATCH	COPY
	NAME	
	~[1]	
	•	•
L H	18	3 🖓 🕨

**2.** Utilice  $\boxed{1}$  /  $\boxed{1}$  para elegir PATCH ERASE, y pulse el pedal correspondiente ( $\overset{3}{\bigcirc}$  en este ejemplo). Esto hará que aparezca la pantalla PATCH ERASE.



**3.** Utilice  $\bigtriangledown$  y  $\bigtriangleup$  para elegir la memoria de patch que quiera eliminar.







El contenido de las memorias de patch eliminadas será borrado y aparecerán en pantalla como "Empty".

AVISO:

En el paso 4, el pulsar para elegir "CANCEL" y pulsar	r 🛲 / EFFECT 🔘 cancelará el borrado y hará que
vuelva a aparecer la Pantalla de memoria.	

# Creación de memorias de patch

Puede crear nuevas memorias de patch.



1. Mantenga pulsado el pedal de disparo 🍈

Esto hará que aparezca la pantalla New



**2.** Utilice y j para elegir dónde será almacenada la nueva memoria de patch y pulse

Esto creará una nueva memoria de patch y hará que aparezca la Pantalla de efectos.



Asigne efectos siguiendo los pasos descritos en "Sustitución de efectos" y edite la memoria de patch.

## NOTA:

Puede almacenar hasta 300 memorias de patch. No aparecerá la pantalla New si no hay memorias de patch vacías. Elimine memorias de patch que ya no necesite para poder disponer de espacios libres. ( $\rightarrow \underline{\text{Borrado}}$  de memorias de patch)

## AVISO:

En el paso 2, el pulsar para elegir "CANCEL" y pulsar	MEMORY / EFFECT	cancelará la creación y hará que
vuelva a aparecer la Pantalla de memoria.		

# Reversión de cambios en la memoria de patch

Después de cambiar una memoria de patch, puede restablecerla al estado en el que se encontraba justo después de elegirla o al estado de fábrica.



Mantenga pulsado el pedal de disparo
 Esto hará que aparezca la pantalla Revert.



**2.** Utilice y para elegir el estado deseado.



Ajuste	Explicación
PREVIOUS	Esto devuelve la memoria de patch al estado que tenía justo después de elegirla.
FACTORY	Esto devuelve la memoria de patch a su estado de fábrica.



Esto devuelve la memoria de patch al estado que haya elegido en el paso 2 y hace que vuelva a aparecer la Pantalla de memoria.

## AVISO:

En el paso 2, el pulsar para elegir "CANCEL" y pulsa	r 🚥 / EFFECT 🔘 cancelará la operación y hará que
vuelva a aparecer la Pantalla de memoria.	

# Uso del afinador

# Activación del afinador

Esto activa el afinador que le permite utilizar el G2 FOUR/G2X FOUR para afinar una guitarra.



**1.** Mantenga pulsado 👸

Esto activa el afinador y hace que aparezca la pantalla del afinador.



**2.** Toque al aire la cuerda que quiera afinar y ajuste su tono.



- En pantalla aparecerá el nombre de la nota más cercana y el grado de desafinación.
- Cuando la nota esté afinada se iluminarán los indicadores izquierdo y derecho.

## Cierre del afinador

Pulse el pedal de disparo  $\frac{1}{0} - \frac{3}{0}$  con el afinador activo para cerrarlo y hacer que vuelva a aparecer la pantalla anterior.

# Cambio de los ajustes del afinador

Puede cambiar el tono standard usado por el afinador y el tipo de afinador. También puede realizar una afinación bemolada (flat).

## Ajuste del método de salida

Gire 🜔 para ajustar el método de salida.



Ajuste	Explicación
BYPASS	Los efectos quedan anulados (bypass) y es emitido el sonido de la guitarra.
MUTE	El sonido de la guitarra no es emitido.

### AVISO:

El ajustar el ecualizador y el volumen de un amplificador de guitarra, por ejemplo, es más fácil si anula los efectos del G2 FOUR/G2X FOUR.

## Cambio del tono standard del afinador





### AVISO:

El rango de ajuste es de 430–450 Hz para el "la" (A) central.

# Selección del tipo de afinador

Gire 🔘 para elegir el tipo de afinador.



Ajuste	Explicación
CHROMATIC	La desafinación del tono es mostrada con respecto a la nota más cercana (en semitonos).
Otros tipos de afinadores	Es visualizado el número de cuerda más cercano según el tipo seleccionado, junto con la cantidad de desafinación con respecto a su tono. Puede elegir los siguientes tipos de afinador.

Indicación	Explicación		Número de cuerda/nota						
mulcación	Explicación	7	6	5	4	3	2	1	
GUITAR	Afinación de guitarra standard con una séptima cuerda	В	Е	А	D	G	В	Е	
OPEN A	Afinación "la" (A) abierta (las cuerdas al aire tocan el acorde "la" (A)	_	E	A	E	A	C#	E	
OPEN D	Afinación "re" (D) abierta (las cuerdas al aire tocan el acorde "re" (D)	_	D	A	D	F#	A	D	
OPEN E	Afinación "mi" (E) abierta (las cuerdas al aire tocan el acorde "mi" (E)	-	Е	В	E	G#	В	E	
OPEN G	Afinación "sol" (G) abierta (las cuerdas al aire tocan el acorde "sol" (G)	-	D	G	D	G	В	D	
DADGAD	Afinación alternativa utilizada a menudo para tapping y otras técnicas.	_	D	A	D	G	A	D	

## Uso de afinaciones bemoladas (flat)

Todas las cuerdas pueden ser afinadas en una afinación bemolada (flat) a partir de una afinación ordinaria en 1 ( $b \times 1$ ), 2 ( $b \times 2$ ) o 3 ( $b \times 3$ ) semitonos.

Gire 🔘 para ajustar la afinación bemolada.



#### NOTA:

No puede usar la afinación bemolada cuando el tipo de afinador es CHROMATIC.

# Uso de un pedal

Use el pedal de expresión incluido (sólo G2X FOUR) o un pedal de expresión conectado (ZOOM FP02M) (sólo G2 FOUR) para aplicar un efecto de pedal elegido en la memoria de patch.

# Ajuste de los efectos de pedal



- 1. Abra la Pantalla de efectos para la memoria de patch con el efecto de pedal a ajustar (→ Acceso a la pantalla de efectos).
- **2.** Utilice  $\square$  y  $\square$  para elegir el efecto de pedal.



**3.** Pulse  $\bigtriangledown$  /  $\bigtriangleup$  para acceder a la <u>Pantalla Library (biblioteca)</u>y utilice  $\bigtriangledown$  y  $\bigtriangleup$  para elegir el efecto de pedal.







Cuando esté activa la Pantalla Library (biblioteca), podrá probar el sonido del efecto elegido.



Esto cambiará el efecto de pedal elegido y hará que aparezca la Pantalla de efectos.



### NOTA:

Sólo puede elegir un efecto de la categoría pedal en cada memoria de patch.

**5.** Con el efecto de pedal elegido, gire 💭 para ajustar sus parámetros.



Los parámetros que puede ajustar dependerán del efecto del pedal.

## **6.** Use el pedal de expresión.

Esto cambiará la aplicación del efecto.

Podrá ajustar el parámetro en el que aparezca una 📱 añadido en el paso 5 de la pantalla de edición de efectos.

_					
	<b>D</b> FREQ	RANGE	DRY	ŲOL	
	50	50	0	88	

# Calibración del pedal (sólo G2X FOUR)

Calibre el pedal de expresión interno para ajustar su sensibilidad.



1. Mantenga pulsado 🛲 / 🕬 para acceder a la Pantalla MENU.

	MENU	
MOVE	PATCH	COPY
	NAME	
	~!!!	
	•	• A.
L H	4 1	<u> 9 H </u> ⊪

**2.** Utilice  $\checkmark$  y  $\checkmark$  para elegir PEDAL y pulse el pedal correspondiente (  $\checkmark$  en este ejemplo). Aparecerá la pantalla de calibración del pedal.



3. Con el pedal en reposo (sin pulsar, en su punto más alto), pulse 🛲 / EFFECT 🔘 .



**4.** Con el pedal al máximo (pulsado hasta su tope), pulse (CON)



## 5. Pulse (ENDER) / EFFECT ()

Esto completará el proceso de calibración del pedal. Volverá a aparecer la <u>Pantalla de memoria</u> o la <u>Pantalla de efectos</u> .

PEDAL CA	LIBRATION
Comp	lete!
Push Cen	ter key.
MTN	128
MAX	210
BANGE	82
	1000

## AVISO:

- Ajuste la sensibilidad del pedal en los casos siguientes:
  - Si el pulsar el pedal tiene poco efecto.
  - Si el volumen y el tono cambian en gran medida incluso al pulsar solo ligeramente el pedal.
- Si aparece el mensaje "Error!", vuelva a iniciar el proceso de calibración desde el principio.

# Uso de los ritmos

Puedes tocar junto con los ritmos internos.

# Ajuste del efecto de ritmo

En el G2 FOUR/G2X FOUR puede usar un ritmo como efecto, y puede ponerlo en marcha y detenerlo activando/desactivando el efecto.

Si quiere realizar diversos ajustes del ritmo, incluyendo la selección del patrón rítmico y el tempo, elija el efecto de ritmo en la Pantalla de efectos .

Cada memoria de patch solo puede tener asignado un efecto rítmico.



 Abra la Pantalla de efectos de la memoria de patch que vaya a tener asignado el efecto rítmico (→ Acceso a la pantalla de efectos).

**2.** Utilice A y para elegir el efecto que vaya a utilizar para el efecto rítmico.



**3.** Pulse  $\bigtriangledown$  /  $\bigtriangleup$  para acceder a la Pantalla Library (biblioteca) y utilice  $\bigtriangledown$ ,  $\bigtriangleup$ ,  $\checkmark$  y  $\bowtie$  para elegir un efecto rítmico.

El efecto rítmico se encuentra en la columna más a la derecha de la pantalla Library.





Esto hará que aparezca la Pantalla de efectos.



**5.** Gire ) para ajustar los parámetros del efecto rítmico.



## 1 Patrón rítmico

Esto elige el patrón rítmico que será reproducido. Vea Patrones rítmicos para más información acerca de los distintos patrones rítmicos.

## 2 Claqueta

Esto determina si será reproducido o no un sonido de claqueta antes de que comience la grabación en bucle.

- OFF: No es reproducida ninguna claqueta.
- ON: Es reproducida una claqueta.

## 3 Tempo

Esto ajusta el tempo del ritmo.

- Puede ajustar este valor de 40 a 250.
- El tempo ajustado aquí está enlazado con el valor ajustado en "Ajuste del tempo" y es compartido por otros efectos y por el generador de bucles (looper).

## 4 Volumen

Esto ajusta el volumen del ritmo.

• Puede ajustar esto de 0 a 100.

### AVISO:

Puede cambiar los ajustes del ritmo durante su reproducción. (→ Inicio/parada de la reproducción del ritmo)

# Inicio/parada de la reproducción del ritmo

Puede poner en marcha y detener la reproducción del ritmo.



**1.** Utilice y para visualizar en pantalla el efecto de ritmo.



**2.** Pulse el pedal de disparo  $\begin{bmatrix} 1 \\ 0 \end{bmatrix} - \begin{bmatrix} 3 \\ 0 \end{bmatrix}$  que corresponda al efecto de ritmo ( $\begin{bmatrix} 2 \\ 0 \end{bmatrix}$  en este ejemplo).



Vuelva a pulsar ese pedal para ir cambiando entre el inicio y parada de la reproducción. El piloto se iluminará durante la reproducción.

## AVISO:

- Durante la reproducción del ritmo, esta continuará aunque pulse **Pantalla de memoria**. En este caso, para detener el ritmo, cambie la memoria de patch.
- El pulsar 🕎 / 🛆 para acceder a la Pantalla Library (biblioteca) detendrá el ritmo.

# Patrones rítmicos

N°	Nombre de patrón	Tipo de ritmo	N°	Nombre de patrón	Tipo de ritmo	N°	Nombre de patrón	Tipo de ritmo
1	GUIDE	4/4	24	R&B1	4/4	47	JAZZ2	4/4
2	8BEATS1	4/4	25	R&B2	4/4	48	FUSION	4/4
3	8BEATS2	4/4	26	70S SOUL	4/4	49	SWING1	4/4
4	8BEATS3	4/4	27	90S SOUL	4/4	50	SWING2	4/4
5	16BEATS1	4/4	28	MOTOWN	4/4	51	BOSSA1	4/4
6	16BEATS2	4/4	29	HIPHOP	4/4	52	BOSSA2	4/4
7	16BEATS3	4/4	30	DISCO	4/4	53	SAMBA1	4/4
8	ROCK1	4/4	31	POP	4/4	54	SAMBA2	4/4
9	ROCK2	4/4	32	POPROCK	4/4	55	BREAKS1	4/4
10	ROCK3	4/4	33	INDIEPOP	4/4	56	BREAKS2	4/4
11	ROCKABLY	4/4	34	EUROPOP	4/4	57	BREAKS3	4/4
12	R'N'R	4/4	35	NEWWAVE	4/4	58	12/8 GRV	12/8
13	HARDROCK	4/4	36	ONEDROP	4/4	59	WALTZ	3/4
14	HEAVYMTL	4/4	37	STEPPERS	4/4	60	JZWALTZ1	3/4
15	MTLCORE	4/4	38	ROCKERS	4/4	61	JZWALTZ2	3/4
16	PUNK	4/4	39	SKA	4/4	62	CTWALTZ1	3/4
17	FASTPUNK	4/4	40	2ND LINE	4/4	63	CTWALTZ2	3/4
18	EMO	4/4	41	COUNTRY	4/4	64	5/4 GRV	5/4
19	TOMTOMBT	4/4	42	SHUFFLE1	4/4	65	METRO3	3/4
20	FUNK1	4/4	43	SHUFFLE2	4/4	66	METRO4	4/4
21	FUNK2	4/4	44	BLUES1	4/4	67	METRO5	5/4
22	FUNKROCK	4/4	45	BLUES2	4/4	68	METRO	
23	JAZZFUNK	4/4	46	JAZZ1	4/4			

# Uso del generador de bucles (looper) mientras toca

Puede grabar su interpretación para crear frases en bucle mono de hasta 80 segundos de duración.

# Ajuste del efecto looper

Puede realizar diversos ajustes del generador de bucles.

En el G2 FOUR/G2X FOUR puede usar un generador de bucles como efecto, y puede ponerlo en marcha y detenerlo activando/desactivando el efecto.

Elija el efecto looper (generador de bucles) en la <u>Pantalla de efectos</u> para realizar diversos ajustes de este generador de bucles, incluyendo el tiempo de grabación del bucle y su volumen.

Solo puede ajustar un efecto looper en cada memoria de patch.



 Abra la Pantalla de efectos para la memoria de patch que tendrá asignado el efecto looper (→ <u>Acceso</u> a la pantalla de efectos).

**2.** Utilice y para elegir el efecto a utilizar para el efecto looper.



**3.** Pulse  $\bigtriangledown$  /  $\bigtriangleup$  para acceder a la Pantalla Library (biblioteca)y utilice  $\bigtriangledown$ ,  $\bigtriangleup$ ,  $\checkmark$ , y  $\backsim$ 

para elegir el efecto looper.

Los efectos looper están en la segunda columna desde la derecha (o la del extremo derecho cuando use un amplificador) en la pantalla Library. Elija entre MONO LOOPER o STEREO LOOPER.





## NOTA:

- El tiempo de grabación para el looper mono es de 1,5 a 80 segundos (40 segundos cuando UNDO está activado (ON)).
- El tiempo de grabación para el looper stereo es de 1,5 a 40 segundos (20 segundos cuando UNDO está activado (ON)).
- 4. Pulse (ENDER)/EFFECT

Esto hará que aparezca la Pantalla de efectos.



**5.** Gire 🔘 para ajustar los valores del efecto looper.

Consulte los enlaces de referencia para más información sobre los ajustes.



## 1 Tiempo de grabación de bucle

Puede ajustar el tiempo de grabación del bucle. (→ Ajuste del tiempo de grabación)

## 2 Ajuste de la función de anulación (UNDO)

Activa/desactiva la función de anulación que puede usar para deshacer los últimos datos grabados en un bucle. ( $\rightarrow$  Ajuste de la función UNDO)

## **3** Modo de parada

Esto ajusta cómo se comportará el looper cuando detenga la reproducción del bucle. ( $\rightarrow$  <u>Ajuste</u> del modo de parada)

## 4 Volumen

Esto ajusta el volumen del looper. (→ Ajuste del volumen)

## Ajuste del tiempo de grabación

Puede ajustar el tiempo de grabación para el bucle.

**1.** Gire  $\bigcirc$  en la pantalla de ajuste del efecto Looper ( $\rightarrow$  Ajuste del efecto looper).



Ajuste	Explicación
MANUAL	La grabación continuará hasta que la detenga manualmente o hasta que llegue al tiempo máximo de grabación.
J×1-64	Esto ajusta el valor de 1 a 64 notas negras. El tiempo de grabación real dependerá del ajuste de BPM (tempo) (→ Ajuste del tempo). El tiempo de grabación (segundos) = 60 ÷ BPM × negras. Cuando llegue al tiempo de grabación máximo ajustado, la grabación se detendrá y comenzará la reproducción en bucle.

### NOTA:

- Las opciones de ajuste incluyen MANUAL y 1 64 negras.
- El tiempo de grabación del looper es de 1,5 a 40 segundos (20 cuando UNDO está activado) para stereo y de 1,5 a 80 segundos (40 cuando UNDO está activado) para mono. Para cambiar entre stereo y mono, vea "Ajuste del efecto looper".
- Los valores que fuesen a sobrepasar el tiempo máximo de grabación serán ajustados automáticamente.
- El cambio del tiempo de grabación borrará los datos grabados.

## Ajuste de la función UNDO

Esto activa/desactiva la función de anulación (undo) que puede usar para deshacer la última pasada grabada de un bucle.

**1.** Gire  $\bigcirc$  en la pantalla de ajuste del efecto Looper ( $\rightarrow$  <u>Ajuste del efecto looper</u>).



Ajuste	Explicación
ON	Esto activa la función UNDO.
OFF	Esto desactiva la función UNDO.

### NOTA:

El tiempo de grabación del looper es de 1,5 a 40 segundos (20 cuando UNDO está activado) para stereo y de 1,5 a 80 segundos (40 cuando UNDO está activado) para mono. Para cambiar entre stereo y mono, vea "Ajuste del efecto looper".

## Ajuste del modo de parada

Puede configurar la forma en que se comportará el looper cuando se detenga.

**1.** Gire  $\bigcirc$  en la pantalla de ajuste del efecto Looper ( $\rightarrow$  <u>Ajuste del efecto looper</u>).



Ajuste	Explicación
INSTANT	El bucle detendrá su reproducción justo después de una operación de parada.
FINISH	El bucle se detendrá después de ser reproducido hasta el final.
FADE OUT	El bucle se detendrá después de un fundido de salida.

## Ajuste del volumen

Puede ajustar el volumen del looper.

**1.** Gire  $\bigcirc$  en la pantalla de ajuste del efecto Looper ( $\rightarrow$  <u>Ajuste del efecto looper</u>).



## AVISO:

Puede ajustar esto de 0 a 100.

## Notas acerca del tempo del looper

- El tempo del looper también es utilizado por los efectos y ritmos.
- Puede ajustar el tempo como aparece explicado en "Ajuste del tempo".
- En los casos siguientes, el cambio del tempo eliminará los bucles grabados:
  - Si el tiempo de grabación del looper está ajustado a J×1–64 (→ Ajuste del tiempo de grabación)
  - Si está siendo reproducido un ritmo (→ Uso de los ritmos)

#### NOTA:

- Si está activa la función de claqueta del ritmo, la grabación comenzará después de esta claqueta.
  (→ Ajuste del efecto de ritmo)
- La entrada de sonido recibida por la toma AUX IN no será grabada.

### AVISO:

Durante la reproducción del ritmo (→ Uso de los ritmos), la cuantización estará activada, por lo que incluso aunque el momento del final de la grabación no sea exacto, el bucle será ajustado automáticamente para que la reproducción del bucle siga sincronizada.

# **Operaciones del looper**

Cuando el efecto looper aparezca en la <u>Pantalla de efectos</u>podrá realizar la grabación, reproducción y otras operaciones del looper.

## AVISO:

- Durante la grabación y reproducción con el looper, esa operación seguirá ejecutándose incluso aunque pulse 
  pulse 
  para cambiar a la Pantalla de memoria. En este caso, el cambiar la memoria de patch detendrá la grabación/reproducción.
- El pulsar v la para acceder a la Pantalla Library (biblioteca) detendrá la grabación/reproducción y borrará los datos grabados.

## Grabación de bucles

**1.** Cuando aún no haya ningún bucle grabado, pulse el pedal de disparo 1 - 3 que corresponda

con el efecto looper ( Ď en este ejemplo).



Comenzará la grabación y se iluminará el indicador.

Pulse dos veces el pedal de disparo cuyo indicador esté iluminado para cancelar la grabación.
## Parada de la grabación e inicio de la reproducción del bucle



La grabación se detendrá y se iniciará la reproducción en bucle.

#### NOTA:

- Si llega al tiempo máximo de grabación, la grabación se detendrá y se iniciará la reproducción en bucle.
- Si el tiempo de grabación está ajustado a "J×1-64", la grabación se detendrá y la reproducción en bucle comenzará una vez transcurrido el tiempo de grabación ajustado. (→ Ajuste del tiempo de grabación)

## Parada de la reproducción



Cuando se detenga la reproducción, el indicador se apagará.

## Inicio de la reproducción en bucle de la frase grabada

**1.** Con la unidad parada, pulse el pedal de disparo  $\int_{1}^{1} - \int_{0}^{3}$  que corresponda con el efecto looper

( en este ejemplo).



Cuando se ponga en marcha la grabación, el indicador se iluminará.

## Adición de interpretaciones a bucles grabados (sobregrabación)

**1.** Cuando esté tocando, pulse el pedal de disparo  $\begin{bmatrix} 1 \\ 0 \end{bmatrix} - \begin{bmatrix} 3 \\ 0 \end{bmatrix}$  que corresponda con el efecto looper 🕥 en este ejemplo). UERDLIB Play OVERDUB 2×TAP Stop STOP 41 I b 001:Smokins2021 N1:Smorkins2021 000000000 000000000 2 3 0 0 0

Esto hará que se ponga en marcha la sobregrabación.

- Cuando la unidad llegue al final del bucle, la reproducción del bucle continuará desde el principio y podrá repetir la sobregrabación.
- Durante la sobregrabación, pulse el pedal de disparo cuyo indicador esté iluminado para detener la sobregrabación, pero que siga la reproducción en bucle.

## Borrado de la última frase sobregrabada (función UNDO)

Puede usar la función UNDO si está ajustada a ON. (→ Ajuste de la función UNDO)

**1.** Durante la reproducción, mantenga pulsado el pedal de disparo  $\begin{bmatrix} 1 \\ 0 \end{bmatrix} - \begin{bmatrix} 3 \\ 0 \end{bmatrix}$  que corresponda con el



## Restauración de una sobregrabación anulada (función REDO)

 Después de usar la función UNDO (→ Borrado de la última frase sobregrabada (función UNDO)), mantenga pulsado el pedal de disparo 1 - 3 que corresponda con el efecto looper (2 en este ejemplo).



## Borrado de bucles



Esto borrará el bucle grabado.

# Uso de las funciones de interface de audio

Puede usar el G2 FOUR/G2X FOUR como un interface de audio de 2 entradas/2 salidas.

Puede enviar 2 canales de señales de audio desde el G2 FOUR/G2X FOUR después del procesado de efectos a un ordenador o smartphone.

Desde un ordenador o smartphone, puede dar entrada a 2 canales de señal de audio a un punto posterior al procesado de efectos.

Vea Flujo de señal para más detalles acerca de las posiciones de entrada y salida.

# Instalación de drivers o controladores

## **Ordenadores Windows**

**1.** Descargue a su ordenador el controlador G2 FOUR Series Driver desde la web <u>zoomcorp.com</u> .

NOTA:

Desde la web anterior puede descargar la última versión del G2 FOUR Series Driver.

**2.** Ejecute el instalador y siga sus instrucciones para instalar el controlador G2 FOUR Series Driver.

#### NOTA:

Consulte la Guía de instalación incluida en el paquete del controlador para conocer los pasos de instalación detallados.

### Ordenadores, smartphones y tablets Mac

No es necesario ningún controlador para usar un ordenador, smartphone o tablet Mac.

## Conexión con un ordenador, smartphone o tablet.

**1.** Use un cable USB para conectar el G2 FOUR /G2X FOUR a un ordenador, smartphone o tablet.



**1** Smartphone/tablet (Android)

2 Smartphone/tablet (iOS/iPadOS)

3 Ordenador (Windows/Mac)

#### NOTA:

- Utilice un cable USB (Tipo C) que admita la transferencia de datos.
- Use un adaptador de cámara Lightning a USB 3 para realizar la conexión a un dispositivo iOS/iPadOS con un conector Lightning.

# **2.** Ajuste $\sum_{ON OFF}^{POWER}$ a ON.

El G2 FOUR/G2X FOUR se iniciará y se conectará al smartphone/tablet. Si va a realizar la conexión a un ordenador, vaya al paso 3.

**3.** Cuando realice la conexión a un ordenador, configure el G2 FOUR/G2X FOUR como el dispositivo de sonido.

# Uso del G2 FOUR/G2X FOUR desde un smartphone/tablet

Esto le permitirá controlar el G2 FOUR/G2X FOUR desde un smartphone/tablet usando la aplicación Handy Guitar Lab de iOS/iPadOS/Android para G2 FOUR.

#### NOTA:

Debe instalar previamente la app específica Handy Guitar Lab para G2 FOUR en el smartphone o la tablet. Puede descargar la app específica Handy Guitar Lab para G2 FOUR desde el App Store y Google Play. Para conocer los pasos de configuración y uso que le ofrece la app Handy Guitar Lab para G2 FOUR, consulte su manual de instrucciones.

**1** Use un cable USB para conectar el G2 FOUR /G2X FOUR al smartphone o tablet.



**1** Smartphone/tablet (Android)

2 Smartphone/tablet (iOS/iPadOS)

#### NOTA:

- Utilice un cable USB (Tipo C) que admita la transferencia de datos.
- Use un adaptador de cámara Lightning a USB 3 para realizar la conexión a un dispositivo iOS/iPadOS con un conector Lightning.

**2.** Ajuste  $\lim_{ON OFF}$  a ON.

**3.** Inicie la app Handy Guitar Lab para G2 FOUR en el smartphone o tablet.

# Ajustes de la unidad

# Selección del tipo de dispositivo conectado

Elija el tipo de dispositivo conectado a la salida del G2 FOUR/G2X FOUR. Vea "Uso de la pantalla MENU" para más detalles acerca del funcionamiento.

**1.** Elija OUTPUT en la pantalla MENU.



**2.** Pulse / para elegir el tipo de dispositivo conectado.



Ajuste	Explicación
AMP	Será emitido un sonido adecuado para un amplificador de guitarra.
LINE	Será emitido un sonido adecuado para auriculares y monitores.

## 3. Pulse (INDR)/EFFECT ().

# Ajuste de la función AUTO SAVE

Cuando la función AUTO SAVE está activada (ON), las memorias de patch serán almacenadas automáticamente en cuanto su contenido haya sido modificado.

Vea "Uso de la pantalla MENU" para más detalles acerca del funcionamiento.

**1.** Elija AUTO SAVE en la pantalla MENU.



**2.** Pulse / para activarlo/desactivarlo.



Ajuste	Explicación	
ON	Esto activa la función AUTO SAVE.	
OFF	Esto desactiva la función AUTO SAVE.	

### 3. Pulse (TEXTOR) / EFFECT ().

Esto confirmará el ajuste y hará que vuelva a aparecer la Pantalla de memoria o la Pantalla de efectos.

#### AVISO:

Si la función AUTO SAVE está desactivada, las memorias de patch no serán almacenadas automáticamente. Cuando el contenido de una memoria de patch haya sido modificado, aparecerá **EDITED** en la parte superior derecha de la pantalla de Memory, para indicarle que los ajustes actuales son diferentes a los almacenados. Almacene la memoria de patch si le interesa. ( $\rightarrow$  Copia y almacenamiento de memorias de patch)



# Ajuste del modo ECO

Puede usar esta función que la unidad se apague automáticamente si no la utiliza durante 10 horas. Vea "Uso de la pantalla MENU" para más detalles acerca del funcionamiento.

**1.** Elija ECO en la pantalla MENU.







Ajuste	Explicación
ON	La unidad se apagará automáticamente si no realiza ninguna operación en ella durante 10 horas.
OFF	Esto desactiva el modo ECO.

# 3. Pulse (TENDED / EFFECT ).

# Cambio de los ajustes de arranque

Por defecto, cuando ponga en marcha el G2 FOUR/G2X FOUR, aparecerá la pantalla de salida (Output), que le permite elegir el tipo de dispositivo de salida conectado. Puede cambiar los ajustes de arranque para que esta pantalla de salida no aparezca siempre la primera.

Vea "Uso de la pantalla MENU" para más detalles acerca del funcionamiento.

**1.** Elija START-UP en la pantalla MENU.



**2.** Pulse  $\bigcirc$  /  $\bigcirc$  para cambiar entre YES y NO.



Ajuste	Explicación
YES	La pantalla de salida aparecerá al poner en marcha la unidad.
NO	La pantalla de salida NO aparecerá al poner en marcha la unidad.

## 3. Pulse (ENDED) / EFFECT ().

# Ajuste del contraste de la pantalla

Puede ajustar el contraste de la pantalla.

Vea "Uso de la pantalla MENU" para más detalles acerca del funcionamiento.

**1.** Elija LCD en la pantalla MENU.



**2.** Utilice y para ajustar el contraste de la pantalla. El valor de ajuste aparece en la pantalla.



3. Pulse (LELTOR)/EFFECT ()

## Verificación de las versiones de firmware

Puede verificar las versiones de firmware utilizadas por el G2 FOUR/G2X FOUR. Vea "Uso de la pantalla MENU" para más detalles acerca del funcionamiento.

**1.** Elija VERSION en la pantalla MENU.



**2.** Compruebe las versiones en la pantalla Version. Allí podrá ver las versiones de firmware y preset.

VERSI	ON	
SYSTEM	1.00	U
PRESET	1.00	-2
BOOT	1.00	
CHECKSUM	5368	3
ZĽX	רייוב	

1 Versión de firmware G2 FOUR/G2X FOUR

2 Versión Preset

**3** Versión BOOT

# Actualización

Puede actualizar el firmware del G2 FOUR/G2X FOUR a la última versión disponible. Puede descargar la última versión disponible del firmware desde la web de ZOOM (zoomcorp.com). Puede restaurar la unidad a sus valores de fábrica.

Vea "Uso de la pantalla MENU" para más detalles acerca del funcionamiento.

**1**. Elija ALL INIT en la pantalla MENU.



**2.** Utilice 
$$\bigcirc$$
 /  $\bigcirc$  para elegir YES.



3. Pulse (IENTRY)/EFFECT ).

Será ejecutada la inicialización, restaurando los valores de fábrica.



#### NOTA:

La inicialización sustituirá todos los ajustes, incluyendo los de las memorias de patch, a sus valores de fábrica. Por este motivo, asegúrese antes de usar esta función.

#### AVISO:

Para cancelar la inicialización, elija NO en el paso 2.

# Apéndice

# Resolución de problemas

### La unidad no se enciende

- Confirme que el interruptor POWER esté ajustado en ON. (→ Encendido/apagado)
- Verifique las conexiones. (→ Conexiones)

### No hay sonido o la salida es muy débil

- Verifique las conexiones. (→ Conexiones)
- Ajuste el nivel de los efectos. (→ Ajuste de los parámetros de los efectos)
- Ajuste el volumen de salida. (→ Ajuste del carácter tonal y nivel de salida globales)
- Si está utilizando un pedal de expresión para ajustar el volumen, ajuste la posición del pedal hasta que el nivel de volumen sea adecuado.
- Confirme que la salida del afinador no esté ajustada a "MUTE". (→ Ajuste del método de salida)

### Hay mucho ruido

- Confirme que la causa no sea un cable de instrumento.
- Utilice un adaptador de corriente original de ZOOM. ( $\rightarrow$  Conexiones)

### No es posible elegir un efecto

 Si el límite de capacidad de procesado es excedido, aparecerá en la pantalla "PROCESS OVERFLOW". Cuando aparezca este "PROCESS OVERFLOW" para un efecto, el efecto quedará anulado (bypass).
(→ Nota acerca del número de efectos en las memorias de patch)

#### El pedal de expresión no funciona correctamente

- Elija un efecto de pedal. (→ Uso de un pedal)
- Compruebe la conexión del pedal de expresión. (→ Conexiones)

# Especificaciones técnicas

Número máximo de efectos simultáneos		6 efectos + 1 efecto de pedal
Memorias de patch de usua	ario	300
Erecuencia de muestreo		44 1 kHz
Conversión A/D		24 bits, sobremuestreo 128×
Conversión D/A		24 bits, sobremuestreo 128×
Procesador de señal		32 bits
Respuesta de frecuencia		20 Hz - 20 kHz (+0,5 dB/-0,5 dB) (carga 10 kΩ)
Pantalla		LCD de matriz de puntos 256×128
Entradas	INPUT	Toma de tipo auriculares mono standard Nivel de entrada media: -20 dBu Impedancia de entrada (línea): 470 kΩ
	AUX IN	Conector stereo mini Nivel de entrada medio: -10 dBu Impedancia de entrada (línea): 10 kΩ
Salidas	LEFT/RIGHT	Toma de tipo auriculares mono standard Nivel máximo de salida: +9,3 dBu (cuando la impedancia de salida es de 10 kΩ o superior)
	PHONES	Conector stereo mini Potencia máxima de salida: 20 mW + 20 mW (con carga de 32 Ω)
Relación señal/ruido de entrada		122 dB
Ruido de fondo (ruido	LEFT/RIGHT	-99,3 dBu
residual)	PHONES	-99,3 dBu
Entrada de control		Entrada FP02M (sólo G2 FOUR)
Alimentación		Adaptador de CA: 9V DC 500 mA negativo central (ZOOM AD-16)
USB		Puerto USB 2.0 Tipo C (utilice un cable compatible con Tipo C) Handy Guitar Lab: USB 1.1 Full Speed Interface de audio: USB 2.0 Full Speed, 44,1 kHz, 32 bits, 2 entradas/2 salidas • Utilice un cable USB compatible con la transferencia de datos. Admite alimentación por bus USB.
Dimensiones	G2 FOUR	145 mm (P) × 184 mm (L) × 71 mm (A)

	G2X FOUR	150 mm (P) × 274 mm (L) × 71 mm (A)
Peso	G2 FOUR	707 g
	G2X FOUR	951 g

Nota: 0 dBu = 0.775 V



**ZOOM CORPORATION** 4-4-3 Kanda-surugadai, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0062 Japan

zoomcorp.com